

MALAQUÍAS

¹ Iroka iñaani Tajorentsi ikantakiriri Kamantan-taniri Malaquías, rootaki riyoteeri maawoeni Israel-paeni.

3

¹ Ikantzi Tajorentsi Ŧaaperori:
 Ari notyaantaki etyaawoni ikamanta-kotena,
 Ritaki wetsikironi jempe nokinapaaki.
 Omapoka-shityaa ikyee itajorentsi-pankoteki, Pi-winkatharite poyaakota-piintziri.
 Areetzi-mataka pikowae-yirini, riitaki
 notyaanteri ikenkitha-takoyi-teero
 kashiyakaa-wakahaantsi.

4

¹ Iroka iñaani Tajorentsi Ŧaaperori, ikantzi:
 Okaakitaki kitejeri iñahaetero oshiyawori opamatzi paamari,
 Ari itahaeyaari kantakaa-pero-waerentzi eejatzi
 antzirori kaari-perori, ikimitee-yaawo
 opamatzi tsipanashi.
 Ari ithonkyaari itahaeyaa, ikimiteeyaa wo itahae-tziro inchato,
 Tema ithonkae-tziro maawoeni otewa eejatzi
 oparetha.
² Rooma eerokapani pikaatzi pipinkatha-teero
 nowaero,
 Ari okoñaatzemi kameetha-shire-taantsi os-hiyeeyaari ishipakirii ooryaa,

Rootaki ishipakiryaani etsiyata-kotakahaaemini
 okimiteeyaaawo roomi ishiwanki
 rowaankakimiri jempe pijeeekaki eeroka.
 Antawo pikimo-shire-yitee, poshiyaari
 ithaamenta iryaani ipireetari aririka
 pashitaryaakoteri okiteejeta-manee.*
³ Aritaki paatzika-yiteeri kaari-pero-shireri,
 Poshiya-kaanteeri raatzikae-tziro jamampo-
 pane,
 Aririka omonkaa-tapaakyaa kitejeri nomatan-
 teeyaaawori okaate nantayiteri.
 Ari ikantzi iñaawaetzi Tajorentsi Ñaaperori.
⁴ Pikenkishiryahaero noñaani,
 Nopakiriri paerani nomperatani janta Mamerii-
 toniki.
 Rootaki noshine-takaantani, rootaki noñaani
 rashiite maawoeni Israel-paeni!
⁵ Aritaki notyaanta-kimiri Kamantan-taniri Elías,
 Tekira omonkaa-tapaaka kitejeri ikoyiri
 Tajorentsi, tema okowaenkatatyee,
 omapero-teeyaa okaariperotee.
⁶ Aritaki roepiya-shire-teeri Tajorentsi ikaatzi
 ipaapate-teetari, osheki ikowapero-teeri
 itomi-paeni.
 Ari ikantziteyaari itomiteetari, osheki
 retakopero-teeyaaari ashitariri-paeni.
 “Paamahaena aririka nopyiee, nowajankiteeri-
 kari ikaatzi jeekantawori kepatsi.”

* **4:2** ipireetari = vaca = becerro

Las Escrituras en Ashéninka Ucayali del Sur del Perú

**The Holy Bible in the South Ucayali Ashéninka language
of Peru**

Las Escrituras en Ashéninka Ucayali del Sur del Perú

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka Ucayali del Sur (Ashéninka, South Ucayali)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

db14e188-438b-52a5-9541-56657c3fc3d9